

C I N 0 3 0

致:中國銀行(香港)有限公司(「銀行」)

To: Bank of China (Hong Kong) Limited ("the Bank")

匯款短訊/電郵通知服務申請表格

For Bank Use Only 客戶號: Customer No: _____ 銀行/分行號:

Bank/Branch No: 012/ 269

Remittance SMS/Email Notification Service Application					
客戶名稱 Name of Customer:					
賬戶號碼 Account No.:					
聯絡人 Contact Person:				電話 Tel No.:	
語言設定 Language:			□ 中文 Chinese □ 英文 English		
請在以下方格內填上("✓")號 Please check ("✓") the box below					
匯出匯款 Outward Remittance:					
新增 Add	刪除 Cancel	通知方式 Notification method		電郵地址 Email Address	業務種類 Service Type
		透過電郵收取通知		1.	電匯 Telegraphic Transfer / 轉數快 Faster Payment System (FPS) 特快轉賬 Express Transfert (TRGS/CHATS) /
		Receive Notification via Email		2.	
				3.	
				4.	
				5.	
		透過流動電話號碼收取短訊通知 注1			轉數快 Faster Payment System (FPS)
Receive SM		Receive SMS	Notification via Mobile Number Remark 1		
匯入匯款 Inward Remittance:					
新增 Add	刪除 Cancel	通知方式 Notification method			業務種類 Service Type
		透過電郵收取通知 注1 Receive Notification via Email Remark 1			電匯 Telegraphic Transfer / 轉數快 Faster Payment System (FPS)
		透過流動電話號碼收取 SMS 通知注 1 Receive SMS Notification via Mobile Number Remark 1			
					一特快轉賬 Express Transfer (RTGS/CHATS) / 轉數快 Faster Payment System (FPS)
注 1:有關匯出短訊通知及匯人短訊/電郵通知將只發送至 實公司早已向銀行登記的流動電話號碼及電郵地址記錄(如有)。 Remark 1: Only the previously registered Mobile Number and Email address (if any) would be applicable for Outward Remittance SMS Notification service and Inward Remittance SMS/Email Notification service.					
本人(等)委託 貴銀行為本公司各賬戶設立上列匯款短訊/電郵通知事宜,並確認本表格所提供的資料為正確及完整。 I/We hereby request the Bank to setup the above mentioned Email address and SMS for Remittance Notification service with all our accounts, and confirm that the information given in this form is correct and complete. 上述提供之電郵地址只適用於匯出匯款電郵通知服務,並不改變本公司早已向銀行登記的電郵地址記錄(如有)。 The above mentioned Email address only for Outward Remittance Email Notification service, the previously registered Email address will not be changed (if any). 本人(等)明白遞交本表格後,本公司早已向銀行登記的電郵地址記錄及流動電話號碼(如有)亦會適用於匯款電郵通知服務。 I/We understand that after submitting this application form, the previously registered Email address and Mobile Number (if any) would also be applicable for Remittance Email Notification service.					
被授權簽字人 Authorised Signatory 日期/ Date:					

注意事項 Remark:

請將申請表格**郵寄**到以下地址。Please submit the original of this form to the following address <u>**BY MAIL**</u>. **②**

地址:香港西九龍海輝道 11 號奧海城中銀中心 2 樓資金收付處

Address: International Payment Division, 2/F., Bank of China Centre, Olympian City, 11 Hoi Fai Road, West Kowloon, Hong Kong